

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 96 (1999)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Hommage

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Hommage

## Société d'apiculture de Grandson - Pied du Jura

### Hommage à Georges Margot

inspecteur des ruchers du district de Grandson, qui prend sa retraite

Mon cher Georges,

Tes amis apiculteurs de la région ont pris acte de la fin de ton activité comme inspecteur officiel des ruchers.

Initié dans l'apiculture dès ton jeune âge par ton père à Baulmes, très vite tu t'es familiarisé avec nos avettes.

Apiculteur en titre dès 1961 (membre de la section dès 1962) tu t'es toujours vivement intéressé à la branche. Formé par les conseils des anciens, par la lecture et des cours de formation, tu es très vite devenu un apiculteur renommé, ce qui t'a permis en 1972 d'être nommé inspecteur pour le district de Grand-



son. Fonction que tu as parfaitement accomplie pendant 26 ans, durant les moments de loisir que te laissait ton métier d'agent de la manœuvre à la gare d'Yverdon. Ce ne sont pas moins de 700 à 800 ruches qui étaient sous ton contrôle.

C'est la raison pour laquelle, au nom des apiculteurs de ton rayon, je me permets d'ajouter aux remerciements de la section, de la préfecture de Grandson, ceux de nous tous qui avons été gratifiés de tes conseils et du sérieux de ton travail pendant cette grande période. Nous espérons pouvoir être encore longtemps bénéficiaires de tes conseils.

Merci Georges.

**L. Méan, 1423 Villars-Burquin**

